



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 29 maggio 2013 (08.07)  
(OR. en)**

**9649/13**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0104 (COD)**

---

**CODEC 1102  
UD 106  
ENFOCUSTOM 86  
MI 409  
COMER 123  
TRANS 242  
PE 225**

#### **NOTA INFORMATIVA**

---

del: Segretariato generale

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

---

Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 450/2008, che istituisce il codice doganale comunitario (codice doganale aggiornato), per quanto riguarda la data di applicazione  
- Risultati della prima lettura del Parlamento europeo  
(Strasburgo, 20-24 maggio 2013)

---

#### **I. INTRODUZIONE**

La relatrice Constance LE GRIP (PPE, FR), ha presentato, a nome della commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori, una relazione intesa ad accogliere la proposta di regolamento sottoposta dalla Commissione.

## II. VOTAZIONE

Il 23 maggio 2013 il Parlamento ha adottato la sua posizione in prima lettura riprendendo la proposta della Commissione. Tale posizione è contenuta nella risoluzione legislativa riportata in allegato<sup>1</sup>.

Il 25 aprile 2013 il Comitato dei Rappresentanti permanenti aveva approvato senza emendamenti la proposta della Commissione.

Il Consiglio dovrebbe pertanto essere in grado di approvare la posizione del Parlamento europeo.

L'atto legislativo sarebbe così adottato nella formulazione corrispondente alla posizione del Parlamento europeo.

---

<sup>1</sup> La versione della posizione del Parlamento nella risoluzione legislativa è stata contrassegnata in modo da indicare le modifiche apportate dagli emendamenti alla proposta della Commissione. Le aggiunte al testo della Commissione sono evidenziate in *neretto e corsivo*. Le soppressioni sono indicate dal simbolo "■".

**Codice doganale comunitario per quanto riguarda la sua data di applicazione**  
**\*\*\*I**

**Risoluzione legislativa del Parlamento europeo del 23 maggio 2013 sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 450/2008, che istituisce il codice doganale comunitario (codice doganale aggiornato), per quanto riguarda la data di applicazione (COM(2013)0193 – C7-0096/2013 – 2013/0104(COD))**  
**(Procedura legislativa ordinaria: prima lettura)**

*Il Parlamento europeo,*

- vista la proposta della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio (COM(2013)0193),
  - visti l'articolo 294, paragrafo 2, e gli articoli 33, 114 e 207 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, a norma dei quali la proposta gli è stata presentata dalla Commissione (C7-0096/2013),
  - visto l'articolo 294, paragrafo 3, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea,
  - visto il parere del Comitato economico e sociale europeo del 22 maggio 2013<sup>1</sup>,
  - visto l'impegno assunto dal rappresentante del Consiglio, con lettera del 26 aprile 2013, di approvare la posizione del Parlamento europeo, in conformità dell'articolo 294, paragrafo 4, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea,
  - visto l'articolo 55 del suo regolamento,
  - vista la relazione della commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori (A7-0170/2013),
- A. considerando che, per motivi di urgenza, è giustificato procedere alla votazione prima della scadenza del termine di otto settimane di cui all'articolo 6 del protocollo n. 2 sull'applicazione dei principi di sussidiarietà e di proporzionalità;
1. adotta la posizione in prima lettura figurante in appresso;
  2. chiede alla Commissione di presentargli nuovamente la proposta qualora intenda modificarla sostanzialmente o sostituirla con un nuovo testo;
  3. incarica il suo Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio e alla Commissione nonché ai parlamenti nazionali.

---

<sup>1</sup> Non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale.

**P7\_TC1-COD(2013)0104**

**Posizione del Parlamento europeo definita in prima lettura il 23 maggio 2013 in vista dell'adozione del regolamento (UE) n. .../2013 del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 450/2008, che istituisce il codice doganale comunitario (Codice doganale aggiornato), per quanto riguarda la data di applicazione**

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare gli articoli 33, 114 e 207,

vista la proposta della Commissione europea,

previa trasmissione del progetto di atto legislativo ai parlamenti nazionali,

visto il parere del Comitato economico e sociale europeo<sup>1</sup>,

deliberando secondo la procedura legislativa ordinaria<sup>2</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 450/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2008, che istituisce il codice doganale comunitario (Codice doganale aggiornato)<sup>3</sup>, è destinato a sostituire il regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio, del 12 ottobre 1992, che istituisce un codice doganale comunitario<sup>4</sup>. Il regolamento (CE) n. 450/2008 è entrato in vigore il 24 giugno 2008, ma diventa applicabile, in conformità dell'articolo 188, paragrafo 2, dello stesso, soltanto quando le sue disposizioni di attuazione sono applicabili e al più tardi il 24 giugno 2013.

---

<sup>1</sup> Parere del 22 maggio 2013 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).

<sup>2</sup> Posizione del Parlamento europeo del 23 maggio 2013.

<sup>3</sup> GU L 145 del 4.6.2008, pag. 1.

<sup>4</sup> GU L 302 del 19.10.1992, pag. 1.

- (2) Il 20 febbraio 2012 la Commissione ha presentato al Parlamento europeo e al Consiglio una proposta di regolamento che istituisce il codice doganale dell'Unione. Si tratta di una rifusione del regolamento (CE) n. 450/2008, intesa a sostituire detto regolamento prima della data finale stabilita per la sua applicazione, vale a dire il 24 giugno 2013. Tuttavia, la procedura legislativa ordinaria non può essere completata in tempo utile per l'adozione e l'entrata in vigore del regolamento proposto prima di tale data. In assenza di misure legislative correttive, il regolamento (CE) n. 450/2008 diventerebbe quindi applicabile il 24 giugno 2013 e il regolamento (CEE) n. 2913/92 del Consiglio sarebbe abrogato. Ciò provocherebbe una situazione di incertezza giuridica riguardo alla normativa doganale effettivamente applicabile a partire da quella data e costituirebbe quindi un ostacolo al mantenimento di un quadro giuridico dell'Unione completo e coerente per il settore doganale, in attesa dell'adozione del regolamento proposto.

- (3) Al fine di evitare tali gravi difficoltà per quanto concerne la normativa doganale dell'Unione e di lasciare al Parlamento europeo e al Consiglio un adeguato lasso di tempo per completare il processo di adozione della rifusione del codice doganale dell'Unione, è opportuno posticipare la data finale per l'applicazione del regolamento (CE) n. 450/2008, prevista all'articolo 188, paragrafo 2, secondo comma, dello stesso. La nuova data di applicazione ritenuta adeguata a tal fine è il 1° novembre 2013.
- (4) Considerata l'urgenza del caso in oggetto, dovrebbe essere ammessa un'eccezione al periodo di otto settimane di cui all'articolo 4 del protocollo n. 1 sul ruolo dei parlamenti nazionali nell'Unione europea, allegato al trattato sull'Unione europea, al trattato sul funzionamento dell'Unione europea e al trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica.
- (5) È opportuno pertanto modificare il regolamento (CE) n. 450/2008 di conseguenza,

HANNO ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## Articolo 1

All'articolo 188, paragrafo 2, secondo comma, del regolamento (CE) n. 450/2008, la data "24 giugno 2013" è sostituita dalla data "1° novembre 2013".

## Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a ...

*Per il Parlamento europeo*

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

*Il presidente*